

Switzerland-Baden: Parts of electricity distribution or control apparatus

OJ S 112/2020 11/06/2020

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Axpo Grid AG

Postal address: Parkstrasse 23

Town: Baden

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5401

Country: Switzerland

Contact person: Markus Koch

E-mail: beschaffung.ee@axpo.com**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>Address of the buyer profile: www.axpo.com**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1139247

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Axpo Grid AG

Postal address: Parkstrasse 23

Town: Baden

Postal code: 5401

Country: Switzerland

Contact person: Markus Koch

E-mail: beschaffung.ee@axpo.com

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):Main address: <https://www.simap.ch>**I.6. Main activity**

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

ITAK – Rahmenvertrag für Tragabspannketten

II.1.2.

Main CPV code

31230000 Parts of electricity distribution or control apparatus

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber ist mit Investitionen für Tragabspannketten im eigenen Verteilnetz während der Kalenderjahre 2020 bis 2025 konfrontiert. Die Zusammenstellungen der verschiedenen Tragabspannketten unterliegen der Patentfamilie „Leiterseil-überbrückungsvorrichtung und Verwendung in einem Umrüst- oder Herstellungsverfahren für Freileitungsmasten“ (CH 01472 /17, WO 2019/110204 A1 und nationale Phasen daraus). Das Patent befindet sich im Eigentum der Axpo Gruppe.

Die ausgeschriebenen Lose werden anhand von Rahmenverträgen an einen oder mehrere Anbieter vergeben.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

31310000 Mains

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Ein Rahmenvertrag für die Herstellung, Prüfung und Lieferung von Schlaufen gemäß Spezifikation zum Einsatz im Verteilnetz des Auftraggebers an die Werkhofstandorte Grynau und Birr.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Wirtschaftlichekeit/Preis / Weighting: 50 %

Cost criterion - Name: Lieferantenbeurteilung / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: Logistikkonzept / Weighting: 20 %

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

31230000 Parts of electricity distribution or control apparatus

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Optional ein Rahmenvertrag für die Herstellung, Prüfung und Lieferung von kompletten iTAK Komponenten an Projektstandorte im Versorgungsgebiet des Auftraggebers.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Wirtschaftlichkeit/Preis / Weighting: 50 %

Cost criterion - Name: Lieferantenbeurteilung / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: Logistikkonzept / Weighting: 20 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

31230000 Parts of electricity distribution or control apparatus

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Optional ein Rahmenvertrag für die Lieferung von iTAK Einzel-Komponenten an die Werkhofstandorte Grynau und Birr zum Einsatz im Verteilnetz des Auftraggebers.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Wirtschaftlichkeit/Preis / Weighting: 50 %

Cost criterion - Name: Lieferantenbeurteilung / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: Logistikkonzept / Weighting: 20 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

I. Der Bewerber hat ausgewiesene Erfahrung im Vertrieb und in der Herstellung von Hochspannungskomponenten (beispielsweise Endverschlüsse, Durchführungen, Isolatoren, etc.).

II. Der Bewerber hat gültige Nachweise über die Zertifizierung nach ISO 9001 oder einen Nachweis über ein gleichwertiges QS- Managementsystem vorgelegt.

III. Es liegen keine Insolvenz- oder Konkursverfahren vor.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/07/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/07/2020 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Nicht öffentlich

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine.

Geschäftsbedingungen: siehe Ausschreibungsunterlagen.

Verhandlungen: Es werden keine Preisverhandlungen (Abgebotsrunden) zu den Losen durchgeführt. Gespräche dienen einzig der technischen und vertraglichen Bereinigung und allenfalls der Präzisierung des Angebotes.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben:

— Es findet keine Begehung statt .

— Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung der erforderlichen Kredite und Bewilligungen.

— Es werden ein oder mehrere Rahmenverträge abgeschlossen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Verfügung kann innert 10 Tagen seit Eröffnung beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Ob. Vorstadt 40, 5000 Aarau schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Personen oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Schlusstermin/Bemerkungen: Die vollständigen Angebote, mit allen Anhängen und Unterschriften, müssen in zweifacher Ausfertigung (zweifach Papierform und einfach auf USB-Stick) eingereicht werden. Die Angebote müssen zwingend übereinstimmen. Bei Differenzen kann das Angebot zurückgewiesen werden.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 10.6.2020, Dok. 1139247

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 1.7.2020.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 10.6.2020 bis 1.7.2020

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Teile 2 (Technische Spezifikation) und 3 (Leistungsverzeichnis) werden nicht auf die Simap Plattform publiziert.

Die Unterlagen können, nach Einreichung der nicht abgeänderten, unterzeichneten Geheimhaltungsvereinbarung beim Auftraggeber angefordert werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/06/2020